

## Disposició final segona

Aquesta Llei entrarà en vigor l'endemà de ser publicada al *Butlletí Oficial del Principat d'Andorra*.

## 3- PROCEDIMENTS ESPECIALS

### 3.6 Tractats internacionals

#### Edicte

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 7 de març del 2013, ha examinat el document que li ha tramès el M. I. Sr. Cap de Govern, registrat en data 4 de març del 2013, sota el títol **Publicació de les esmenes al paràgraf I del Protocol adjunt sobre petites quantitats relatiu a l'Acord entre el Principat d'Andorra i l'Agència Internacional de l'Energia Atòmica relatiu a l'aplicació de garanties en el marc del Tractat sobre la no proliferació de les armes nuclears**, i exercint les competències que li atribueix el Reglament del Consell General, ha acordat d'acord amb l'article 64.2 de la Constitució i 90 del Reglament del Consell General, ordenar la seva publicació al Butlletí del Consell General.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 7 de març del 2013

Vicenç Mateu Zamora  
Síndic General

### **Publicació de les esmenes al paràgraf I del Protocol adjunt sobre petites quantitats relatiu a l'Acord entre el Principat d'Andorra i l'Agència Internacional de l'Energia Atòmica relatiu a l'aplicació de garanties en el marc del Tractat sobre la no proliferació de les armes nuclears**

Atès que l'Agència Internacional de l'Energia Atòmica (AIEA) ha proposat al Govern d'Andorra l'acceptació d'esmenes al paràgraf I del Protocol adjunt sobre petites quantitats, indicant que la carta de l'Agència i la carta de resposta del Govern acceptant les esmenes constituiran un Acord entre Andorra i l'AIEA per esmenar degudament el paràgraf I del Protocol adjunt;

Atès que, d'acord amb l'apartat 1 de l'article 25 de la Llei reguladora de l'activitat de l'Estat en matèria de tractats del 19 de desembre de 1996, el Govern, en

la sessió del 19 de desembre del 2012, ha acordat aprovar les esmenes al paràgraf I del Protocol adjunt sobre petites quantitats;

Atès que, d'acord amb l'apartat 2 del mateix article 25, el Govern ho ha comunicat als coprínceps i al Consell General;

Es fa públic el paràgraf I esmenat del Protocol adjunt sobre petites quantitats relatiu a l'Acord entre el Principat d'Andorra i l'Agència Internacional de l'Energia Atòmica relatiu a l'aplicació de garanties en el marc del Tractat sobre la no proliferació de les armes nuclears que diu el següent:

**<< Paràgraf I esmenat del Protocol adjunt sobre petites quantitats relatiu a l'Acord entre el Principat d'Andorra i l'Agència Internacional de l'Energia Atòmica relatiu a l'aplicació de garanties en el marc del Tractat sobre la no proliferació de les armes nuclears**

I. 1) Mentre Andorra

a) no tingui, en les activitats nuclears pacífiques exercides en el seu territori, sota la seva jurisdicció o sota el seu control en qualsevol lloc ni matèries nuclears en quantitats superiors als límits fixats en l'article 36 de l'Acord entre Andorra i l'Agència relatiu a l'aplicació de garanties en el marc del Tractat sobre la no proliferació de les armes nuclears (d'ara endavant anomenat "l'Acord") per als tipus de matèries en qüestió, o

b) no prengui la decisió de construir una instal·lació o d'autoritzar la construcció d'una instal·lació, en el sentit donat a aquesta paraula en les Definicions,

les disposicions de la segona part de l'Acord no són aplicables, llevat dels articles 32 a 38, 40, 48, 59, 61, 67, 68, 70, 72 a 76, 82, 84 a 90, 94 i 95.

2) La informació que cal proporcionar d'acord amb les lletres a) i b) de l'article 33 de l'Acord es pot agrupar per ser presentada en un informe anual; de la mateixa manera, es presenta un informe anual, si escau, pel que fa a la importació i l'exportació de matèries nuclears establertes en la lletra c) de l'article 33.

3) Per tal que els arranjaments subsidiaris previstos en l'article 38 de l'Acord es puguin concloure en el moment desitjat, Andorra

a) dóna a l'Agència un preavis amb una antelació suficient abans que hi hagi matèries nuclears en les activitats nuclears pacífiques exercides en el seu territori, sota la seva jurisdicció o sota el seu control, sigui on sigui, en quantitats superiors als límits fixats, o

b) informa l'Agència en quant hagi pres la decisió de construir o d'autoritzar la construcció d'una instal·lació,

segons el cas que es presenti en primer lloc.>>

El Ministeri d'Afers Exteriors donarà a conèixer l'entrada en vigor de les esmenes al paràgraf I del Protocol adjunt sobre petites quantitats.

Andorra la Vella, \_\_\_ de \_\_\_\_\_ del 2013

## **4- IMPULS I CONTROL DE L'ACCIÓ POLÍTICA DEL GOVERN**

### **4.4.1 Preguntes**

#### **Edicte**

La Sindicatura, en reunió tinguda el dia 7 de març del 2013, ha examinat les preguntes amb resposta escrita del Govern presentades pel M. I. Sr. David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, per escrit de data 7 de març del 2013, relatives a l'import de 1,67M d'euros liquidats el 2012 al projecte "CG2 Soldeu-Pas de la Casa i accessos" del concepte "Béns destinats a l'ús general" i d'acord amb els articles 18 i 129 del Reglament del Consell General ha acordat admetre-les a tràmit i ordenar la seva publicació, (Reg. Núm. 143).

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 7 de març del 2013

Vicenç Mateu Zamora  
Síndic General

#### **Molt Il·lustre Senyor,**

El sotassinat, David Rios Rius, conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata, d'acord amb el que disposen els articles 129 i següents del Reglament del Consell General, formulo les preguntes següents perquè, en el millor termini, el Govern presenti, per escrit, les respostes corresponents.

**Preguntes que es formulen en referència a l'import de 1,67M€ liquidats el 2012 al projecte "CG2 Soldeu-Pas de la Casa i accessos" del concepte "Béns destinats a l'ús general"**

#### **Motivació**

En el document pressupostari "Execució pressupostària i comptable amb data 30 de setembre del 2012 del Govern d'Andorra", la Intervenció General destaca les inversions més significatives del Ministeri d'Economia i Territori, en el concepte "Béns destinats a l'ús general", el projecte anomenat "CG2 Soldeu-Pas de la Casa i accessos" on s'han liquidat fins el 30 de setembre 1.667.000 euros. Aquest projecte ocupa el quart lloc, després del

"Túnel dels dos Valires", "Desviació Sant Julià de Lòria" i "Pavimentació CG, CS i carrers", quant l'import liquidat.

En relació a aquesta informació es pregunta:

1. A quins treballs concrets correspon aquesta liquidació?
2. En quina data ha acordat Govern l'adjudicació d'aquests treballs, per quins imports i a quines empreses?
3. En quin exercici pressupostari s'han executat aquests treballs?

Preguntes que hauran de ser respostes, per escrit, en el termini establert reglamentàriament.

Andorra la Vella, 07 de març del 2013

David Rios Rius  
Conseller general del Grup Parlamentari Socialdemòcrata

## **5- ALTRA INFORMACIÓ**

### **5.2 Convocatòries**

#### **Avis**

El proper dia 14 de març del 2013, dijous, a les 18.00h, se celebrarà, a la Casa de la Vall, una Sessió Tradicional del Consell General.

L'ordre del dia d'aquesta sessió és el següent:

1. Informe de la delegació del Consell General a l'APF.
2. Informe de la delegació del Consell General a l'OSCE.

Tot el que es fa públic per a general coneixement i efectes.

Casa de la Vall, 5 de març del 2013

Vicenç Mateu Zamora  
Síndic General

#### **Avis**

El proper dia 18 de març del 2013, dilluns, a les 15.00h, se celebrarà a la sala de reunions públiques de la planta -3 del nou edifici del Consell General, una sessió informativa pública del M. I. Sr. Francesc Camp Torres, ministre de Turisme i Medi Ambient, davant de la Comissió Legislativa de Sanitat i Medi Ambient, amb l'ordre del dia següent:

**Punt Únic:** Compareixença, a iniciativa pròpia, del M. I. Sr. Francesc Camp Torres, ministre de Turisme